ADEILADU DIWYLLIANT GWELL: DWEUD EICH DWEUD

Gall diwylliant olygu llawer o bethau i wahanol bobl. I rai, mae'n golygu ymweld ag orielau ac amgueddfeydd, i eraill gall olygu gwylio gêm neu rannu pryd o fwyd gyda ffrindiau a theulu. Byddai'r rhan fwyaf o bobl yn cytuno bod diwylliant yn ei holl ffurfiau yn bwysig iawn i ni fel unigolion, fel cymunedau ac fel cenedl.

Ym mis Mai 2025 cyhoeddodd Llywodraeth Cymru ddogfen o'r enw *Blaenoriaethau ar gyfer Diwylliant*, gyda'r nod o ddarparu fframwaith ar gyfer gwasanaethau diwylliannol ledled Cymru. Oherwydd y gall diwylliant fod ag ystyr mor eang, yn y ddogfen hon diffinnir y sector diwylliant fel 'y celfyddydau, amgueddfeydd, llyfrgelloedd, archifau a'r amgylchedd hanesyddol.' Y tair blaenoriaeth yw:

- Mae Diwylliant yn Dod â ni Ynghyd
- Cenedl Diwylliant
- Mae Diwylliant yn Gydnerth ac yn Gynaliadwy

Yn 2026, ffurfiodd Sir Gaerfyrddin, Ceredigion, Sir Benfro a Phowys bartneriaeth ddiwylliannol newydd. Ynghyd â'r blaenoriaethau hyn gan Lywodraeth Cymru, rydym yn gobeithio creu strategaeth ranbarthol ar gyfer ein gwasanaethau diwylliannol, ynghyd â chynllun blaenoriaeth ddiwylliannol ar gyfer pob awdurdod lleol.
I wneud hyn, mae angen eich help chi arnom. Bydd y sylwadau a gesglir yn yr arolwg hwn o gymorth i ni wrth i ni lunio'r weledigaeth ranbarthol, a byddant yn sicrhau, wrth i'n gwasanaethau diwylliannol ddatblygu ymhellach, fod y rheiny'n parhau i ddathlu nodweddion ein cynefin neu'n fannau sy'n diffinio ein cymunedau. Mae'r prosiect hwn yn cael ei arwain gan *Golwg Creadigol*, a gafodd ei ddewis gan y partneriaid rhanbarthol ar ôl proses dendro agored.

ADRAN UN – DIWYLLIANT AC YSTYR

Yn yr arolwg hwn, pan fyddwn yn cyfeirio at 'ddiwylliant' rydym yn golygu 'y celfyddydau, amgueddfeydd, llyfrgelloedd, archifau a'r amgylchedd hanesyddol.' Gallai'r celfyddydau olygu orielau, perfformiadau, y theatr, ac ati, tra gallai'r amgylchedd hanesyddol olygu henebion, adfeilion neu atyniadau hanesyddol i ymwelwyr, ac ati. Efallai y byddwch chi'n defnyddio un, dau neu bob un o'r gwasanaethau hyn yn eu tro. Dylai eich atebion ddeillio o'ch meddyliau a'ch profiadau eich hun.

1.1 Pa agweddau ar ddiwylliant ydych chi'n ymgysylltu â nhw fwyaf?

- ◯ Y celfyddydau (e.e. orielau, theatrau, perfformiadau)
- ◯ Amgueddfeydd
- ◯ Llyfrgelloedd
- ◯ Archifau
- ◯ Yr amgylchedd hanesyddol (e.e. henebion, safleoedd treftadaeth)
- ◯ Mwy nag un o'r rhain

Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________________

1.2 A yw diwylliant yn eich helpu i deimlo'n gysylltiedig â'r sir lle rydych chi'n byw?

- ◯ Ydy, yn gryf
- ◯ Ydy, rhywfaint
- ◯ Niwtral / ansicr
- ◯ Ddim mewn gwirionedd
- ◯ Ddim o gwbl

Os ydyw, eglurwch sut: ______________________________

1.3 A yw diwylliant yn eich helpu i gysylltu ag eraill?

- ◯ Ydy, yn gryf
- ◯ Ydy, rhywfaint
- ◯ Niwtral / ansicr
- ◯ Ddim mewn gwirionedd
- ◯ Ddim o gwbl

Os ydyw, eglurwch sut: ____________________

1.4 Sut gall diwylliant helpu i ddod â chymunedau at ei gilydd?

- ◯ Digwyddiadau a gwyliau sy'n cael eu rhannu
- ◯ Mannau a lleoliadau cymunedol
- ◯ Adrodd straeon a threftadaeth leol
- ◯ Cyfranogiad y celfyddydau (e.e. gweithdai, perfformiadau)
- ◯ Cyfleoedd addysg a dysgu
- ◯ Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ____________________

1.5 Ym mha ffyrdd y gall diwylliant wella lles trigolion yn eich cymuned?

- ◯ Cymorth lles meddyliol
- ◯ Cysylltiad cymdeithasol
- ◯ Cyfleoedd ar gyfer cynnal gweithgarwch corfforol
- ◯ Dysgu a datblygu sgiliau
- ◯ Ymdeimlad o berthyn/hunaniaeth
- ◯ Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ____________________

1.6 Ym mha ffyrdd y gall diwylliant helpu pobl ifanc i deimlo'n gysylltiedig â'r sir lle maent yn byw?

- ◯ Digwyddiadau a gweithgareddau sy'n canolbwyntio ar ieuenctid
- ◯ Cyfleoedd addysg greadigol
- ◯ Ymgysylltu digidol
- ◯ Dathlu hunaniaeth a hanes lleol
- ◯ Cyfleoedd gyrfa mewn diwylliant
- ◯ Arall (nodwch os gwelwch yn dda):____________________

1.7 Sut ydych chi'n meddwl y gallai diwylliant helpu i hyrwyddo'r sir lle rydych chi'n byw fel lle i fyw, gweithio neu ymweld ag ef?

- ◯ Hyrwyddo twristiaeth
- ◯ Digwyddiadau a gwyliau
- ◯ Treftadaeth a hanes
- ◯ Diwydiannau creadigol a swyddi
- ◯ Marchnata a phresenoldeb digidol
- ◯ Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________

1.8 Beth ydych chi'n meddwl yw'r lleoedd/digwyddiadau diwylliannol pwysicaf yn y sir lle rydych chi'n byw?

- ◯ Gwyliau mawr
- ◯ Amgueddfeydd ac orielau
- ◯ Llyfrgelloedd
- ◯ Safleoedd treftadaeth
- ◯ Digwyddiadau cymunedol
- ◯ Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________

1.9 Ydych chi'n teimlo bod gennych gyfleoedd i helpu i ddylanwadu ar wasanaethau diwylliannol yn y sir lle rydych chi'n byw?

- ◯ Ydw, digon o gyfleoedd
- ◯ Rhai cyfleoedd
- ◯ Cyfleoedd cyfyngedig iawn
- ◯ Dim cyfleoedd
- ◯ Ddim yn siŵr

Os ydych, rhowch enghraifft: ______________________

1.10 Oes gennych chi unrhyw sylwadau pellach am ddiwylliant a'i ystyr yn y sir lle rydych chi'n byw?

____

____

____

ADRAN DAU – DIWYLLIANT CYFREDOL

Yn yr adran hon, rydym yn awyddus i glywed sut rydych chi'n graddio'r ddarpariaeth gyfredol o wasanaethau diwylliannol yn y sir lle rydych chi'n byw.

Graddiwch y datganiadau canlynol, gydag 1 fel y sgôr isaf (anghytuno yn gryf) a 5 fel y sgôr uchaf (cytuno'n gryf)

2.1 Rwy'n gwybod pa wasanaethau celfyddydol sydd ar gael yn y sir rwy'n byw ynddi.	1	2	3	4	5
2.2 Rwy'n gwybod pa amgueddfeydd sydd ar gael yn y sir rwy'n byw ynddi.	1	2	3	4	5
2.3 Rwy'n gwybod pa lyfrgelloedd sydd ar gael yn y sir rwy'n byw ynddi.	1	2	3	4	5
2.4 Rwy'n gwybod pa wasanaethau archifau sydd ar gael yn y sir rwy'n byw ynddi.	1	2	3	4	5
2.5 Hoffwn weld mwy o gyfleoedd ar-lein / rhithwir i ymgysylltu â diwylliant.	1	2	3	4	5
2.6 Mae gwasanaethau diwylliannol yn gwneud gwaith da yn adrodd straeon lleol.	1	2	3	4	5
2.7 Mae gwasanaethau diwylliannol yn rhoi croeso cynnes i mi pryd bynnag y byddaf yn eu defnyddio.	1	2	3	4	5
2.8 Mae gwasanaethau diwylliannol yn fy helpu i ddatblygu fel unigolyn.	1	2	3	4	5
2.9 Mae gwasanaethau diwylliannol yn helpu i wneud fy sir yn lle deinamig a chyffrous i'w alw'n gartref.	1	2	3	4	5
2.10 Mae gwasanaethau diwylliannol yn darparu gwasanaethau hanfodol i drigolion fy sir.	1	2	3	4	5

ADRAN TRI – EDRYCH I'R DYFODOL

Mae Sir Gaerfyrddin, Ceredigion, Sir Benfro a Phowys wedi ffurfio partneriaeth ddiwylliannol newydd i ddatblygu gweledigaeth ddiwylliannol ranbarthol a gaiff ei rhannu ar draws y pedwar awdurdod. Yn adran tri, rydyn ni'n awyddus i glywed sut y byddech chi'n hoffi i ni ddatblygu'r weledigaeth hon.

3.1 Beth ydych chi'n meddwl yw'r thema bwysicaf a ddylai lywio'r prosiect newydd hwn?

- ◯ Cynefin, neu ymdeimlad o berthyn
- ◯ Lles
- ◯ Mynediad digidol
- ◯ Tegwch a chynhwysiant
- ◯ Hygyrchedd
- ◯ Twf economaidd
- ◯ Cynaliadwyedd amgylcheddol
- ◯ Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________________

3.2 A oes unrhyw weithgareddau diwylliannol rydych chi'n teimlo sydd ar goll o'ch sir?

- ◯ Mwy o wyliau/digwyddiadau
- ◯ Mwy o weithgareddau ieuenctid
- ◯ Mwy o ddiwylliant digidol/ar-lein
- ◯ Mwy o weithgareddau treftadaeth
- ◯ Mwy o brosiectau a arweinir gan y gymuned
- ◯ Mwy o weithgareddau a digwyddiadau cyfrwng Cymraeg
- ◯ Dim ar goll
- ◯ Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________________

3.3 Pa mor bwysig yw diwylliant i dwristiaeth yn eich sir?

- ◯ Hynod bwysig
- ◯ Pwysig iawn
- ◯ Cymedrol bwysig
- ◯ Ychydig yn bwysig
- ◯ Ddim yn bwysig
- ◯ Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________

3.4 Ym mha ffyrdd ydych chi'n meddwl y gall cymunedau a thrigolion helpu i lunio gwasanaethau diwylliannol

- ◯ Ymgyngoriadau cyhoeddus
- ◯ Prosiectau a arweinir gan y gymuned
- ◯ Gwirfoddoli
- ◯ Arolygon adborth
- ◯ Gweithio mewn partneriaeth
- ◯ Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________

3.5 Beth allai eich annog i ymgysylltu â diwylliant ar draws y rhanbarth (Sir Gaerfyrddin, Ceredigion, Sir Benfro a Phowys)?

- ◯ Gwell cysylltiadau trafnidiaeth
- ◯ Mwy o hyrwyddo/ymwybyddiaeth
- ◯ Costau is/digwyddiadau am ddim
- ◯ Rhaglennu mwy amrywiol
- ◯ Mynediad digidol
- ◯ Gwell cynrychiolaeth o'm diwylliant i
- ◯ Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________

3.6 Beth allai helpu mwy o bobl, yn enwedig pobl ifanc, i ystyried gyrfaoedd yn y sector diwylliant?

- ◯ Addysg a hyfforddiant
- ◯ Prentisiaethau
- ◯ Profiad gwaith
- ◯ Gwell cyflog a diogelwch swyddi
- ◯ Ymwybyddiaeth o gyfleoedd
- ◯ Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________

3.7 Beth all gwasanaethau diwylliannol ei wneud i helpu mwy o bobl i deimlo'n gysylltiedig â'r sir y maen nhw'n byw ynddi?

- Rhaglennu mwy cynhwysol
- Dathlu hunaniaeth leol
- Allgymorth cymunedol
- Addysg ac ymgysylltu
- Lleoliadau/gwasanaethau hygyrch
- Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________

3.8 A oes ffyrdd rydych chi'n teimlo y gallai'r awdurdodau lleol weithio'n well gyda'i gilydd i wella gwasanaethau diwylliannol?

- Rhannu cyllidebau/adnoddau
- Digwyddiadau a rhaglennu ar y cyd
- Gwell cyfathrebu
- Marchnata rhanbarthol
- Rhannu llwyfannau digidol
- Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________

3.9 Pe baech chi'n gyfrifol am ysgrifennu gweledigaeth ar y cyd ar gyfer yr ardal, beth fyddai eich blaenoriaeth bwysicaf?

- Hygyrchedd i bawb
- Hunaniaeth leol gref
- Twf economaidd
- Cynaliadwyedd
- Lles cymunedol
- Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________

3.10 Oes gennych chi unrhyw sylwadau eraill yr hoffech eu rhannu â ni?

____

____

____

ADRAN PEDWAR – AC YN OLAF, OND NID LLEIAF – GWYBODAETH AMDANOCH CHI

Ni ddylai'r adran hon amharu gormod arnoch ond mae'n caniatáu inni wneud yn siŵr ein bod wedi siarad ag ystod o bobl ar draws y rhanbarth.

4.1 Ym mha sir ydych chi'n byw ynddi?

- ◯ Sir Gaerfyrddin
- ◯ Ceredigion
- ◯ Sir Benfro
- ◯ Powys
- ◯ Arall (nodwch os gwelwch yn dda): ______________________________

4.2 Eich grŵp oedran

- ◯ 12–18
- ◯ 19–30
- ◯ 31–50
- ◯ 51–65
- ◯ Dros 65 oed

4.3 Pa mor dda ydych chi'n siarad Cymraeg?

- ◯ Rwy'n siaradwr Cymraeg rhugl
- ◯ Rwy'n dysgu Cymraeg ar hyn o bryd
- ◯ Mae gen i wybodaeth sylfaenol o'r Gymraeg
- ◯ Dydw i ddim yn siarad unrhyw Gymraeg

DIOLCH!

Golwg Creadigol
Ariennir gan Lywodraeth Cymru / Funded by Welsh Government
Cyngor Sir Gâr / Carmarthenshire County Council
Cyngor Sir Ceredigion County Council
Cyngor Sir Penfro / Pembrokeshire County Council
Powys